

Distr.
GENERAL

TD/B/COM.3/EM.22/1
24 September 2004

ARABIC
Original: ENGLISH

مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية



مجلس التجارة والتنمية

لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية، والتنمية

اجتماع الخبراء المعني بتصميم وتنفيذ ترتيبات النقل العابر

جنيف، ٢٤-٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت

جدول الأعمال المؤقت وشروحه^(١)

أولاً - جدول الأعمال المؤقت

١- انتخاب أعضاء المكتب

٢- إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٣- تصميم وتنفيذ ترتيبات النقل العابر

٤- اعتماد تقرير الاجتماع.

ثانياً - شروح جدول الأعمال المؤقت

البند ١: انتخاب أعضاء المكتب

١- يوصى بأن ينتخب اجتماع الخبراء رئيساً ونائباً للرئيس - مقررًا.

(١) قدمت هذه الوثيقة في التاريخ الموضح أعلاه بسبب تأخيرات فنية.

البند ٢: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل

٢- جدول الأعمال المؤقت لاجتماع الخبراء مستنسخ في الفرع "أولاً" أعلاه. وسيكون أمام الاجتماع ثلاثة أيام، من ٢٤ إلى ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤، لإتمام أعماله. ومرفق بهذه الوثيقة الجدول الزمني المؤقت للجلسات التي ستعقد في الأيام الثلاثة. وسيُتاح برنامج تفصيلي للاجتماع قبل انعقاده بأسبوع واحد.

الوثائق

جدول الأعمال المؤقت وشروحه TD/B/COM.3/EM.22/1

البند ٣: تصميم وتنفيذ ترتيبات النقل العابر

٣- قررت لجنة المشاريع وتيسير الأعمال التجارية، والتنمية عقد اجتماع خبراء يُعنى بتصميم وتنفيذ ترتيبات النقل العابر.

٤- إن البلدان التي تعتمد على التجارة العابرة (تجارة الترانزيت)، أي البلدان غير الساحلية، تواجه مجموعة متنوعة من المعوقات العملية التي تزيد من التكاليف اللوجيستية لتجارها الدولية. وتتصل عقبات محددة بالإجراءات الجمركية والحدودية كما تتصل أيضاً بضرورة أن تتكيف خدمات البضائع والنقل مع مجموعات مختلفة من الشروط الإدارية والقانونية والتجارية وشروط أخرى عند المرور عبر بلد ثالث. وتحتاج ترتيبات النقل العابر التي تهدف إلى تقليص هذه المعوقات إلى أخذ التطورات الجديدة في الحسبان، ولا سيما فيما يتعلق بتيسير التجارة والتكنولوجيات الجديدة والنقل المتعدد الوسائط وأمن النقل. ومن أجل استحداث وتنفيذ ترتيبات محددة في مجال النقل العابر، فإن القطاعين العام والخاص في بلد المرور العابر والبلد غير الساحلي ينبغي أن يتعاونوا داخل كل بلد، وكذلك فيما بين البلدين، عن طريق آليات تنسيق وطنية وإقليمية ملائمة. وفي كثير من الحالات يمكن إيجاد ترتيبات محددة تتعلق بممرات العبور تؤدي إلى وضع يكسب فيه الجميع، يمكن في ظلّه أن يستفيد كلا البلدين من تضافر الطاقات ووفورات الحجم في مجالي الاستثمارات وعمليات النقل.

٥- وسيقوم اجتماع الخبراء باستعراض المعوقات العملية التي تواجهها عمليات النقل العابر. وسيستعرض الاجتماع أيضاً تأثير التطورات الحديثة في مجالي النقل واللوجيستيات التي تؤثر على التجارة العابرة، ومن بينها تيسير التجارة والتكنولوجيات الجديدة والنقل المتعدد الوسائط وأمن النقل. وأخيراً، فإنه سيبحث طرق ووسائل التعاون في تصميم وتنفيذ ترتيبات النقل العابر.

٦- وسعيًا إلى تيسير المناقشات، أعدت أمانة الأونكتاد مذكرة قضايا بشأن التطورات الحديثة في مجال خدمات النقل المتعدد الوسائط والخدمات اللوجيستية، والمشاكل التي تواجهها البلدان النامية (TD/B/COM.3/EM.22/2). وبالإضافة إلى ذلك، يُشجّع الخبراء على إعداد ورقات موجزة عن الموضوع المطروح للمناقشة. وستُتاح تلك الأوراق أثناء الاجتماع بالشكل واللغة اللذين ترد بهما.

الوثائق

تصميم وتنفيذ ترتيبات النقل العابر TD/B/COM.3/EM.22/2

البند ٤ : اعتماد تقرير الاجتماع

٧- سيقدم تقرير اجتماع الخبراء إلى لجنة مشاريع وتيسير الأعمال التجارية والتنمية، في دورتها التاسعة التي ستعقد في شباط/فبراير ٢٠٠٥. وقد يرغب اجتماع الخبراء في أن يأذن للمقرر، تحت إشراف الرئيس، بإعداد التقرير النهائي بعد اختتام الاجتماع.

الجدول الزمني المؤقت للجلسات

الأربعاء	الخميس	الجمعة
٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ (١٣/٠٠-١٠/٠٠) جلسة عامة بيان افتتاحي البند ١: انتخاب أعضاء المكتب البند ٢: إقرار جدول الأعمال وتنظيم العمل تقديم للبند ٣ مشاورات غير رسمية البند ٣: تصميم وتنفيذ ترتيبات النقل العابر	٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ (١٣/٠٠-١٠/٠٠) مشاورات غير رسمية البند ٣: (تابع)	٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٤ (١٣/٠٠-١٠/٠٠) مشاورات غير رسمية البند ٣: (تابع)
(١٨/٠٠-١٥/٠٠) مشاورات غير رسمية البند ٣: (تابع)	(١٨/٠٠-١٥/٠٠) مشاورات غير رسمية البند ٣: (تابع)	(١٨/٠٠-١٥/٠٠) مشاورات غير رسمية النظر في نتائج الاجتماع جلسة عامة (ختامية) البند ٤: اعتماد تقرير الاجتماع